

## **AFRICAN DEVELOPMENT FOUNDATION** **Programme d'Aide Financière au Développement**

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à l'African Development Foundation (ADF). Créée par le Gouvernement Américain, la fondation ADF a pour objectif de fournir des subventions pour promouvoir les activités économiques et communautaires des populations africaines. Les financements de l'ADF ciblent les Groupements à Intérêt Economiques (GIE), les Organisations Non Gouvernementales (ONG) et les entreprises employant les populations les plus démunies. L'ADF offre ses financements aux organismes basés dans les pays Africains où elle est implantée. Les pays bénéficiant de l'aide de l'ADF sont : le Bénin, le Botswana, le Cap Vert, le Ghana, le Mali, la Namibie, le Niger, le Nigeria, le Sénégal, la Tanzanie, l'Ouganda, le Zimbabwe et le Swaziland.

L'ADF fournit une assistance directe aux organisations comprenant, mais ne se limitant pas, aux coopératives légalement enregistrées, aux groupements d'intérêt économique, aux associations, aux collectifs, aux petites entreprises, et aux organisations de développement communautaire. L'ADF fournit également un financement aux organisations intermédiaires qui travaillent avec des individus ou des groupes ayant des revenus très modestes. L'ADF ne fournit pas de financement aux organismes gouvernementaux, aux partis politiques ou aux organisations qui ne sont pas basés en Afrique. L'ADF ne fournit aucune aide aux particuliers.

L'ADF fournit une *aide de subvention volontaire* aux projets qui se concentrent sur le développement de micro et petites entreprises, les activités d'export, l'investissement dans les petites et moyennes entreprises et les projets de développement communautaire participatif. L'ADF peut de temps à autre faire une demande de propositions pour d'autres activités. Le montant des subventions de l'ADF se situe entre 50.000 et 240.000 dollars. Elles sont décaissées en monnaie locale. Les financements de l'ADF n'excèdent pas 250.000 dollars.

### **Conditions Générales d'Eligibilité pour les Groupes Demandant une Aide Financière**

Pour recevoir une aide financière, les groupes appliquant doivent répondre aux critères suivants :

- Le groupe est ou deviendra une entité Africaine légale et reconnue auprès des autorités ;
- Les membres du groupe ont l'expérience de travailler en harmonie ;
- Les membres du groupe partagent les mêmes objectifs et travaillent ensemble pour résoudre les problèmes de l'organisation;
- Le groupe a une gestion fonctionnelle et une structure organisationnelle;
- Le groupe doit avoir une bonne éthique et une réputation exceptionnelle sur la gestion des ressources et des fonds;
- Le groupe propose un projet qui réponde aux critères de financement de l'ADF.

### **Critères Généraux Considérés pour la Sélection de Projets**

Dans sa sélection des bénéficiaires potentiels, l'ADF considère et évalue les groupes et les projets proposés qui font preuve des critères suivants:

1. Le projet provient et bénéficie la communauté locale;
2. Le projet répond aux besoins des individus défavorisés;

3. Le projet fait preuve de l'implication et de la participation de la communauté ou des membres du groupe dans la conception, l'exécution, et la gestion du projet;
4. Le projet définit clairement des buts et objectifs mesurables et réalisables;
5. La demande démontre les capacités de gestion financière et technique de l'organisation pour mener à bien le projet;
6. La demande décrit l'expérience et la cohésion des membres du groupe et leurs accomplissements sur le plan de l'exécution de l'activité proposée;
7. La demande décrit les bénéfices dont l'organisation et la communauté jouira ;
8. La proposition comprend un calendrier d'exécution du projet spécifiant les étapes où les activités seront mises en oeuvre;
9. La proposition décrit les activités financièrement viables qui pourront être maintenues à la fin du financement de l'ADF;
10. La proposition comprend un budget préliminaire, détaillé et supporté par une documentation;
11. Le groupe est capable et accepte de contribuer à d'autres activités par le biais d'une Subvention de Réinvestissement Communautaire (CRG); et
12. La demande ou proposition comprend l'enregistrement de l'organisation ou sa reconnaissance documentée par les autorités nationales ou régionales appropriées.

## **Le Processus de Révision**

Le processus de financement de l'ADF comporte trois étapes :

**I. La Demande Initiale:** Le formulaire de candidature exige des informations sur votre organisation et le problème de développement qui sera abordé par le biais du projet proposé. Sur la base de ces informations, le Représentant local de l'ADF sera en mesure de déterminer si votre organisation et votre projet répondent aux critères de sélection du groupe et du projet de l'ADF. Ce formulaire est disponible auprès du Représentant d'ADF dans votre pays ou sur le site web d'ADF [www.adf.gov](http://www.adf.gov).

**II. La Visite du Site:** Si votre organisation et votre projet répondent aux critères initiaux d'ADF, un agent d'ADF visitera le site du projet afin d'obtenir de plus amples informations. Il sera alors demandé au groupe de fournir une documentation sur leur Statut légal ou leur Certificat d'Enregistrement, sur leur Règlement Intérieur, Statuts ou Constitution et la Preuve que la terre leur appartienne, si ceci est applicable à leur projet. Les organisations ayant des rapports d'audit de fin d'année ou autre état financier devraient également soumettre la copie la plus récente.

**III. L'Elaboration d'un Document de Projet:** On se servira des informations présentées dans votre demande et des informations rassemblées durant la visite du projet pour déterminer si d'autres analyses sont nécessaires à la planification, la conception et l'exécution du projet. L'ADF et son organisation partenaire local vous aideront à élaborer une Proposition de Projet qui

présentera toutes les informations nécessaires pour une recommandation favorable d'un financement ADF de votre projet.

La Proposition de Projet comportera une description détaillée du projet proposé, y compris

- Des informations supplémentaires sur les buts et objectifs du projet ;
- Une proposition de gestion des ressources et un plan de travail ;
- Un résumé technique du projet ;
- Une analyse financière qui démontre la viabilité du projet ; et
- Une description de l'assistance technique et du soutien à la formation dont aura besoin votre organisation pour exécuter ce projet.

Le processus décrit ci-dessus peut durer entre 6 et 12 mois. *L'achèvement de chaque étape du processus de financement ne garantit pas le financement de votre projet par l'ADF.*

**African Development Foundation**  
**Formulaire de Demande d'Aide Financière au Développement**

**Prière Fournir les Informations Suivantes**

**A. Contact**

1. Nom de l'Organisation:

\_\_\_\_\_

2. Adresse:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Adresse Electronique: \_\_\_\_\_

3. District/Région: \_\_\_\_\_

4. Quel est le centre urbain ou la ville la plus proche de votre location ?

\_\_\_\_\_

5. Nom, Titre et Adresse de votre Contact?

Nom de votre Contact: \_\_\_\_\_

Titre de votre Contact: \_\_\_\_\_

Adresse de votre Contact (si différente de celle de l'Organisation)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. Quel est le meilleur moyen de contacter votre organisation?

Tel \_\_\_ lettre \_\_\_ fax \_\_\_ email \_\_\_ autre \_\_\_\_\_

Si vous cochez "autre", veuillez spécifier.

\_\_\_\_\_

## B. Information de Base sur l'Organisation

1. Quelle est la date de création du groupe/organisation/entreprise?

---

2. Votre groupe/organisation/entreprise est-il enregistré auprès du gouvernement?

Oui \_\_\_ Non \_\_\_ En cours \_\_\_

Si oui, prière joindre une copie du document d'enregistrement.

Si non, quand avez-vous fait une demande d'enregistrement? Quand pensez-vous être officiellement enregistré? Spécifier.

---

---

---

3. Si l'organisation/entreprise est enregistrée ou en cours de l'être, veuillez cocher la réponse qui s'applique à votre situation :

\_\_\_ Organisation Communautaire de Base (c'est-à-dire un Groupement d'Intérêt Economique, une Coopérative, ou une Organisation de Développement Communautaire qui offre des services directement dans ces communautés).

\_\_\_ Organisation Intermédiaire (c'est-à-dire Institution de Micro Finance ou Association).

\_\_\_ Entreprise Privée

\_\_\_ Si autre, veuillez spécifier.

---

---

---

4. Qui a créé cette organisation ou entreprise?

---

4. Pourquoi l'organisation a-t-elle été établie? Veuillez cocher tout ce qui est applicable à votre organisation. Si rien ne lui est applicable, veuillez cocher la catégorie "autre" et spécifier pourquoi.

\_\_\_ Pour entreprendre des activités génératrices de revenus

\_\_\_ Pour offrir des services sociaux à la communauté

\_\_\_ Pour fournir des crédits

\_\_\_ Autre (spécifier).

---

---

---

6. a. L'organisation a-t-elle un Conseil d'Administration? Oui \_\_\_ Non \_\_\_  
Si oui, indiquer le nombre d' : Hommes \_\_\_ Femmes \_\_\_

b. Si votre Organisation a un Conseil d'Administration, comment a-t-elle été choisie?  
Nommée \_\_\_ Elue \_\_\_

c. Nommée/Elue par qui? \_\_\_\_\_  
Pour combien de temps? \_\_\_\_\_

d. Combien de fois le Conseil s'est-il réuni l'année dernière ? \_\_\_\_\_

7. Qui gère l'organisation? Enumérez les Noms, Titres et Formations de la direction.

Nom du Gestionnaire	Titre du Gestionnaire	Expérience du Gestionnaire

8. Comment le personnel de la direction a-t-il été choisi?  
Nommé \_\_\_ Elu \_\_\_  
Par qui le personnel gestionnaire est-il nommé ou élu? \_\_\_\_\_  
Pour combien de temps est-il nommé ou élu? \_\_\_\_\_

9. Comment les décisions sont-elles prises au sein de l'organisation?  
\_\_\_ Par consensus \_\_\_ par vote \_\_\_ le conseil d'administration  
Autre, prière spécifier: \_\_\_\_\_

10. S'il s'agit d'une organisation de membres, combien de membres y a-t-il? \_\_\_\_\_  
Indiquer le nombre des: Hommes \_\_\_ Femmes \_\_\_

11. Les membres du groupe sont-ils ensemble depuis la création de l'organisation? Oui \_\_\_ Non \_\_\_  
Si non, expliquer.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

12. Comment une personne peut-elle devenir membre de l'organisation?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

13. Y a-t-il des droits d'inscription à payer ? Quel est le montant?  
\_\_\_\_\_

14. Quand paie-t-on les droits d'inscription? Annuel \_\_\_ Mensuel \_\_\_ Hebdomadaire \_\_\_

15. Comment distribue t-on les actions et/ou dividendes?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

16. Si l'organisation a un but lucratif:

Combien de propriétaires y a-t-il ? Hommes \_\_\_\_\_ Femmes \_\_\_\_\_

Combien d'employés à plein temps : Hommes \_\_\_\_\_ Femmes \_\_\_\_\_

17. S'il s'agit d'une organisation de prestations de service, combien d'employés y a-t-il?

Hommes \_\_\_\_\_ Femmes \_\_\_\_\_

18. Dans le diagramme ci-dessous fournir les informations demandées sur votre personnel:

Nom de l'Employé(e)	Titre de l'Employé(e)	Employé(e) A Plein Temps	Employé(e) A Temps Partiel	Formation de l'Employé(e)

19. Si vous fournissez des services à des individus, combien d'entre eux en bénéficient-ils?

Hommes \_\_\_\_\_ Femmes \_\_\_\_\_

20. Si vous vendez vos prestations de services à des groupes, combien de groupes fournissez-vous?

\_\_\_\_\_

◆ Quels services fournissez-vous? Prière indiquer tous ceux qui sont applicables.

\_\_\_ Crédit

\_\_\_ Assistance Technique/formation

\_\_\_ Techniques commerciales/formation

\_\_\_ Gestion financière

\_\_\_ Développement d'entreprise

\_\_\_ Marketing

\_\_\_ Autre, prière spécifier

◆ Quels sont les critères d'éligibilité de vos services?

---

---

---

---

◆ Quelle est la structure de vos tarifs pour les services rendus?

---

---





**C. DESCRIPTION DU PROJET: Prière joindre une copie de la proposition de votre projet et répondre aux questions suivantes.**

1. Pourquoi votre groupe et votre communauté ont-ils besoin du financement de votre projet? Énoncer clairement les problèmes de développement ainsi que l'emplacement du projet proposé et/ou l'adresse.

---

---

---

---

---

---

---

2. Énoncer les objectifs de votre projet et expliquer comment le projet proposé résoudra-t-il les problèmes mentionnés ci-dessus? (C'est-à-dire quels sont les changements qui surviendront dans vos activités, produits et services.)

---

---

---

---

---

---

---

3. Décrivez toutes les activités du projet que vous entreprendrez pour réaliser vos objectifs.

---

---

---

---

---

---

---

4. Des études de faisabilité ont-elles été faites? Si oui, prière en joindre une copie. Si non, comment savez-vous qu'il existe un marché viable pour votre produit et/ou service ?

---

---

---

---

---

---

---

5. Quelles sont les ressources dont dispose votre organisation? (Par exemple: équipements, bâtiment, terre) Seront-elles utilisées dans le projet? Vous appartiennent-ils ou les louez-vous? Si la terre vous appartient, veuillez fournir une preuve de cette propriété (tel un titre de propriété ou preuve du titre foncier).

---

---

---

---

---

---

---

6. À combien estimez-vous les coûts du projet proposé?

---

---

---

---

---

---

---

7. Expliquer comment ADF pourra vous assister dans la réussite de votre entreprise? Comment les fonds d'ADF seront-ils utilisés?

---

---

---

8. Recevez-vous des fonds d'autres organismes? Si oui, énumérer les organisations et décrire la nature de cette aide.

---

---

---

---

---

---

9. Quelle sera la contribution du groupe et de ses membres à ce projet (par exemple, en main d'oeuvre, argent, terre, services, infrastructures existantes, etc.)?

---

---

---

---

---

---

10. Enumérer trois références qui peuvent attester de l'intégrité financière, de la fiabilité et de l'utilité de votre groupe ou entreprise

Référence (1)

Nom \_\_\_\_\_

Information sur votre Contact:

---

---

---

---

---

---

Référence (2)

Nom \_\_\_\_\_

Information sur votre Contact:

---

---

---

---

Référence (3)

Nom \_\_\_\_\_

Information sur votre Contact:

---

---

---

---

**Dès réception de votre demande dûment remplie, vous en serez informés. Si votre organisation et votre projet satisfont les critères initiaux de l'ADF, un représentant de la Fondation se rendra sur le site de votre projet dans le but d'obtenir de plus amples informations.**